

„Anglizismen“ in christl. Gemeinden verstehen

„Denglisch“ für Anfänger

**„ERSTE HILFE“ für Menschen,
die der „neuen Sprache“
nicht mächtig sind.**

About	über uns, z.B. auf Webseite
Älteste	Gemeindeleitung
Awesome	eindrucksvoll, großartig
Barcamp	Unkonferenz eine offene Tagung mit offenen Workshops, deren Inhalte und Ablauf von den Teilnehmern zu Beginn der Tagung selbst entwickelt u. im weiteren Verlauf gestaltet werden, ohne Anrede mit „Sie“ oder Nachnamen Wert zu legen
Battle, Fight	Kampf, Contest, Engagement
Bistro	Essbereich für Gäste
Books	Bücher „Buks“
Celebration	Feier, Taufe, auch Gottesdienst „Tsälebräischs“
Challenge	Herausforderung, Problem, Anfechtung
Channel	Kanal im TV, auf Youtube „Schänel“
Church	Kirche, Gemeinde „Tschörtsch“
Church planting	Gemeindegründung
Church talk	Gemeindestunde
Church-Newsletter	Gemeindezeitung
Clean Team	Reinigungskolonne „Klien team“
Coaching	ein interaktiver u. individueller Begleitungsprozess, z.B. für Gemeindedienste
College	eigenständige Bildungseinrichtung
Come one	Aufruf: „Auf, los geht's“
Coming up	Veranstaltung/en demnächst
Community	Gemeinschaft „Kommjunitie“,
Consulting	Beratung; Beraterfähigkeit (innerhalb der Kirche)
Cool	gelassen, locker, gut, okay „kuul“
Deko Team	Dekorationssteam
Devotional	ein ehrfürchtiger u. achtsamer Umgang mit „heiligen“ Dingen
DreamTeam	ehrenamtliche Mitarbeiter, die in verschiedensten Bereichen ihre Interessen, Leidenschaft und Begabung ausleben
Emerging Church	eine dezentrale, konfessions- und nationenübergreifende christliche Bewegung
Encounter	die Begegnung, das Treffen (Meeting), Zusammenstoß
Equipping Teens	Teenies mit Material ausstatten
Events	Veranstaltungen
Fake-News	Falschmeldungen „Fäk Njus“
Fan	Mensch mit Begeisterung für eine Sache/für ein Mensch „Fän“
Fundraising	Spendenaktion, Sammlung
Friday for future	Karfreitag, mit Wirkung für dein Leben in Ewigkeit
Give-away	kleine Handreichung
Giving	Übersicht über die Leiterschaft „Giwing“
Grow Europe	ein Leitertraining für Pastoren und Leiter in Europa
Hand on	Informationen in der Hand halten, Flyer erhalten
Huddles	Mitarbeitertreffen (wie im Sport), in denen einzelne Personen herausgerufen und für ihre Arbeit geehrt werden
Hugs	Umarmungen
Human Resources	alle [in einer Kirche] zur Verfügung stehenden menschlichen Leistungspotenziale
Impact	Wirkung, Auswirkung „Impäkt“
Kids	Kinder „Kids“
Kirchen-Talk	Gemeindestunde für alle Mitglieder
Kollekte	Geldsammlung für die Ausgaben der Gemeinde
Leadcon	Leiterschaftskonferenz „Liedkon“
Leadership	Führung; Gesamtheit der Führungsqualitäten „Liedership“
Ladies Lounge	Frauentreffen mit Gastredner/in (evtl. mit Essen) „Läidies Launsch“
Legacy Team	Erfahrungsteam, erfahrene Leiter
Let us celebrate	Aufruf: "Lasst uns feiern!"
Likes	ein "Gefällt mir" Button in sozialen Medien (facebook, instagram etc.) „Leiks“
Live Stream	Direktübertragung (Live) einer Veranstaltung im Internet
Lettering	von Hand gemalte Buchstaben

Englisch gilt als 1. Weltsprache.

Doch längst nicht für alle!

Im jungen Umfeld wird ihre Nutzung cool kommuniziert.

Doch oftmals werden alle die Menschen vergessen, die Englisch nicht verstehen.
Deshalb die „Erste Hilfe“!

Ansteckend:

KKV

Krippe-Kreuz-Virus

Zu den evtl. Nebenwirkungen befragen sie die Bibel, ihre Kirche oder ihren Pastor.

Ergänzungen gerne unter: gbachor@gmx.de

Verständlich reden, Wissen und Verstehen bringt mehr Miteinander

Locations	Veranstaltungsorte „Lokäschens“
Low Price Leader	Lobpreisleiter „Lo preis lieder“
Meet & Greet	Treffen & Grüßen „Miet änd Griet“
Meeting	ein Treffen, eine Zusammenkunft mit mehreren Leuten
Merchandise	Verkauf von Kleinmaterial/Andenken: T-Shirt, Aufkleber
Ministries	geistliche Dienste „Mienistries“
Mission	Sendung (z.B. von Missionaren) „Mischen“
Momentum	[richtiger, geeigneter] Augenblick, Zeitpunkt, Impuls, der Schwung, das Moment
Momentum college	eine Studiengemeinschaft für Kreativität, Führungseigenschaften
Movement	eine Bewegung, eine Entwicklung „Muhfمند“
Movie	Kinofilm „Muwie“
News	Neue Kurznachrichten „Njus“
Next Sunday	Nächsten Sonntag „Näkt Sanndäi“
Next steps	nächste Schritte im Glaubensleben
Oneignty	(=180° Kehrtwendung) Teeniearbeit
Online	im Internet aktiv sein (Gegenteil = offline)
Outreach	außerhalb „Autritsch“
Outreach ministries	Vielzahl von Einsätzen außerhalb der Gemeinde
Podcast	eine Serie meist abonmierbarer Dateien (Audio o. Video) über das Web, die zum Download angeboten werden
Posting	Beitrag online schreiben bzw. Stellen (auch Bild, Video, Sounddatei)
Postmoderne	im allgem. Sinn der Zustand der abendländischen Gesellschaft, Kultur und Kunst „nach“ der Moderne
Prayer time	Gebetszeit (auch Power time) „Präer teim“
Preacher	Prediger, Pastor „Priescher“
Ressourcen	Interessen und Leidenschaften der Teilnehmer
Release	Freigabe, Veröffentlichung „Relies“
Sermon	die Predigt
Serv Day	einander an diesem Tag dienen
Sessions	Sitzung, aber auch Gottesdienste, Zusammenkünfte
Setup Team	Aufbau/Einrichtteam „Set ap tiem“
Sisterhood	Schwesternschaft, Solidarität unter Frauen
Small groups	kleine Gruppe, Kleingruppe, früher Hauskreis „Smohlkruhps“
Smart	intelligente, kluge, schlaue Technik
Social Media	Gesamtheit der digitalen Technologien und Medien wie Facebook, Weblogs, youTube, Wikis, soziale Netzwerke u. Ä.
Sound Team	Betreuer von Beschallungsanlagen
Store, Shops	Verkauf aller Medien im Web oder i.d. Gemeinde „Schobs“
Teacher	Lehrer
Teaching	Lehre, unterrichten
Time to celebrate	Aufruf: „Zeit zu feiern“ „Teim tu celebrät“
Work out	körperliches trainieren „Wörk aut“
Worship	Lobpreis (singen neuzeitlicher Lieder) „Wörship“
Workshop	kleinere Gruppe arbeitet mit begrenzter Zeit, intensiv an einem Thema
Youth Team	Jugendteamleiter

Ergänzungen gerne unter: gbachor@gmx.de

**Die wichtigsten
Fremdwörter:**



**Terminologie (Fachsprache)
des Christentums:**



**Theologische Fremdwörter -
2000 Begriffe verdeutscht
und erklärt (WORD):**



Ausprache (D-EN) (Lautsprecher einschalten) und weitere Wörter:
www.linguee.de/ und die noch mehr lernen möchten <https://t1p.de/krpl>